

Présentent le premier

# Festival de Provence : « Sous le soleil de Giono »

Jean Giono sa vie, son œuvre, son environnement  
« De Forcalquier à Manosque »

**EXPOSITION DE RELIURES  
DE CREATION CONTEMPORAINE**



Centre Jean Giono  
MANOSQUE



**« Le Festival de Provence « Sous le soleil de Giono », préparé et programmé par les Ateliers d'Or, répond à notre vœu de faire se rencontrer le public et l'œuvre de Jean Giono à travers des manifestations de qualité accessibles à tous. Nous apportons notre soutien total à ce programme, auquel nous nous réjouissons d'avoir été invités à participer activement. »**

Sylvie Giono – Jacques Mény  
Association des Amis de Jean Giono



**Du 2 au 16 novembre 2013**

**« Le poids, la forme du livre donnaient à mes  
mains un plaisir magnifique... »**

*Jean Giono-Noé 1961*

Devenez « Amis du Festival », recevez votre carte et découvrez vos privilèges en vous rendant sur  
<http://www.kisskissbankbank.com/festival-de-provence-sous-le-soleil-de-giono?>

## « La Provence dissimule ses mystères derrière leur évidence »

JEAN GIONO  
M A N O S Q U E  
TÉL. 132

*Jean Giono*

Cher Monsieur  
J'ai pas mal de  
liens à faire relier. Dites-moi  
à quel moment vous pouvez venir  
les chercher.

Merci et amicalement

*Jean Giono*

14. Mai 62.

**Autour d'une exposition originale de reliures de création, animée des textes de Giono, de photos, d'illustrations sur la Provence de Giono, il s'agit d'un concept annuel et festif en arrière saison, fédérant pendant deux semaines les talents, les savoir-faire de toutes les expressions artistiques et culturelles faisant la richesse du territoire.**

**Il s'agit de favoriser les rencontres entre artisans et amateurs des Métiers d'Art et plus particulièrement ceux identifiés dans le domaine du patrimoine écrit.**



Les Ateliers d'Or - Maison des Métiers du Livre - 4, avenue de l'Observatoire - 04300 Forcalquier  
Tél: 04 92 79 30 89 / Fax: 09 57 95 56 46 / Mail: [contact@ateliers-dor.fr](mailto:contact@ateliers-dor.fr) / Site: [www.ateliers-dor.fr](http://www.ateliers-dor.fr)  
Organisme de formation déclaré: 26.21.01667.21 / SIRET: 422 258 483 00045



# LES ATELIERS D'OR

Site Internet : [www.ateliers-dor.fr](http://www.ateliers-dor.fr)

Statut juridique : Association loi 1901

2005 et 2012 Label de l'Office Professionnel de Qualification des Organisme de Formation

(OPQF) : « *Organisme de Formation Qualifié* »

Depuis leur création en 1999, les Ateliers d'Or (association Loi 1901 – Œuvre d'Intérêt Général), organisme de Formation Professionnelle, ont pour objectif de participer à la préservation, à la valorisation et au développement des Métiers d'Art du Livre et du patrimoine écrit.

Les Ateliers d'Or ont la volonté de proposer des actions rayonnantes autour des formations dispensées et de s'investir davantage sur le plan économique en développant des activités culturelles et d'évènementiel autour du monde du livre.

## Expositions déjà réalisées :

Novembre 2004 : Bicentenaire George Sand « **Les artisans d'art lui rendent hommage** »

Juin 2011 : L'exposition dans le cadre des 500 ans de la parution de « **L'Eloge de la folie** » d'Erasmus

Décembre 2012 : « **Les Misérables ont 150 ans** »



Soirée inaugurale : 300 personnes

## Nature et description du projet

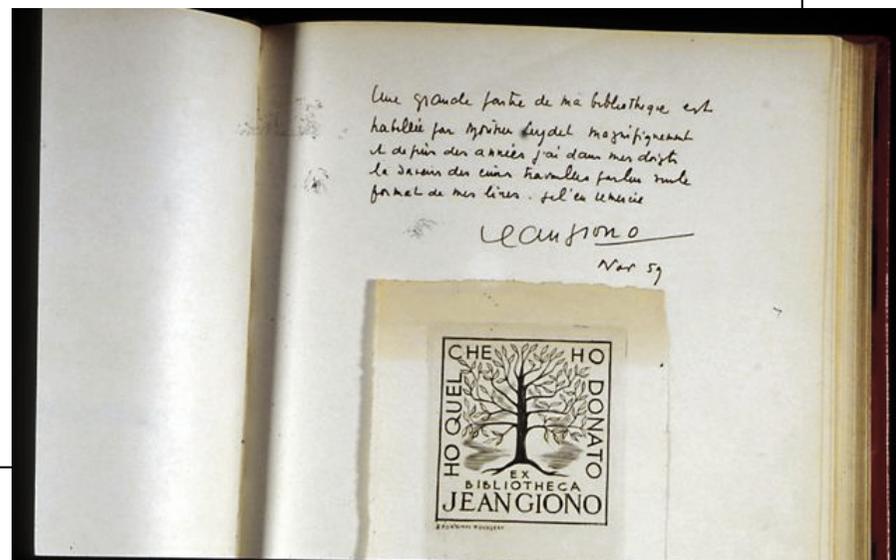
**Cet événement, en hommage à notre territoire, se devait de faire appel, pour cette première édition, à Jean Giono.**

Après avoir rencontré Annick Vigier du Centre Jean Giono et Jaques Mény, incontestables « passeurs » de la mémoire de Jean Giono, nous nous sommes arrêtés sur un concept fédérateur de « Festival de Provence » pendant deux semaines en ouvrant la porte à toutes les expressions artistiques et culturelles qui mettent en lumière l'environnement de Jean Giono : « Sous le soleil de Giono » sera l'intitulé de cette année.

Parce que « **Relier des livres, c'est participer à relier les Hommes** », nous souhaitons faire participer tous les acteurs du territoire : associations, entreprises industrielles, commerciales et artisanales, les scolaires et plus largement les écoles de musique, de théâtre, les clubs de lecture, d'écriture....

Nous avons pris contact avec Hélène Martin, qui a côtoyé Jean Giono, a écrit et réalisé chansons et téléfilms : « Jean le bleu ».

**Robert Leydet relieur de Jean Giono pourrait également être à nos côtés.**



## **Domaines concernés :**

Domaines culturel et éducatif.

Manifestation concourant à la mise en valeur du patrimoine écrit et à la diffusion de la culture.

Découverte des métiers d'art.

## **Public / territoire**

Grand public - Public familial – Public scolaire : volonté d'accueillir et d'accompagner dans la découverte des métiers de l'artisanat du livre. Organisation de visites guidées pour des scolaires.

Dimension territoriale : locale et nationale

Territoire où se déroule le projet : Région P.A.C.A. et département : Alpes de Haute Provence

Localisation : Forcalquier

## **Résultats attendus et indicateurs :**

Fréquentation :

- vernissage : 250 à 350 personnes
- 2 Semaines : 800 personnes
- Spectacle : 250 personnes

Indicateurs :

- Listing des visiteurs.
- Bilan qualitatif de l'action réalisée.
- Bilan financier certifié de la manifestation.
  - Livre d'or

## **Potentiel d'essaimage du projet :**

Est envisagé de « faire voyager » l'exposition sur la région PACA.

« *Imaginer c'est choisir* » Jean Giono – Noé 1961

## FESTIVAL ON :

**Une soirée inaugurale placée sous le soleil de Giono : 2 novembre 18h  
Centre culturel « La Bonne Fontaine Forcalquier »**

- ▶ Inauguration en présence d'élus, des partenaires, des artistes, des acteurs du territoire...
- ▶ Une animation : Projection du film « Les Prélude de Pan » de Jean Giono

▶ **Exposition de reliures d'Art : « Sous le soleil de Giono ».**

Maison des Métiers du Livre - 30 reliures de création – 10 jours

**Exposition « animée » de textes de Giono, senteurs et ambiance de Provence, portraits de Giono, Joseph Michalski, illustrateur expose « Gravure et aquarelles sur le thème de la Provence ».**

**Exposition avec le Centre Giono : « Les grands chemins de l'écriture à la calligraphie » (en partenariat avec les Rencontres de Lure)**

**Avec la participation de Lisa et Joseph Isirdi (illustrateurs à la Maison des Métiers du Livre)**



▶ **Exposition d'Artisanat d'Art:  
« Sous le soleil de Giono ».**

7 Participants : artisans et artistes  
du territoire  
10 jours

**Faire participer d'autres artisans d'art  
avec une création sur le thème.**



**Le 9 novembre de 15h à 00h  
Couvent des Minimes**

**Soirée de « Gala »** sur réservation et limitée :  
Couvent des Minimes ([www.couventdesminimes-hotelspa.com](http://www.couventdesminimes-hotelspa.com) Mane 04330).  
« En attendant Giono » précédée de rencontres avec Sylvie Giono, Jacques Mény.  
Dédicace du Livre de Sylvie Giono : « La Provence gourmande de Jean Giono ».

- ▶ **Publication des Cahiers du Festival** – (Graphisme Alain Bauer, textes de et sur Jean Giono, photos des œuvres exposées, textes libre des participants sur le thème ou leur métier)  
Plus qu'un catalogue, un ensemble de textes, témoignages, illustrations, un véritable document informatif et pédagogique. Il participera à garder en lumière toutes les œuvres exposées durant les dix jours, les faire connaître et les garder en mémoire.
- ▶ **Handicap Evasion 04 à Forcalquier** Représentation théâtrale d'une adaptation du roman de Giono « Regain »
- ▶ **Organisation de Rencontres débats autour de Jean Giono** avec Jacques Mény des Amis de Jean Giono, Patrick Jarrin bibliophile- Robert Leydet relieur de Jean Giono.
- ▶ **Atelier de l'Acteur : Master class avec Jean-Paul Zennacker « Le Domaine de l'Acteur » (Paris) 5 jours** à découvrir la pratique théâtrale à partir de la scénographie de « Un roi sans divertissement ».
- ▶ **Atelier de reliures de création : avec Anne-Lise Courchay (Prix Bettencourt) «La Reliure autres coutures » 5 jours de stage, Forcalquier.**
- ▶ **Animations pédagogiques** (Maison des Métiers du livre) :
  - **Programme proposé pour les scolaires (collège, lycée, primaire)**  
1 journée : visite des ateliers de reliure + découverte de la reliure + visite de l'exposition de reliures + projection de films documentaires : « A la découverte de Jean Giono » « l'Homme qui plantait des arbres »
  - **Maison des Métiers du livre** : Projection de documentaires sur Jean Giono et sur les Métiers du livre (projection en continue et séances spéciales « scolaires »)
  - **Ateliers avec l'association Croq'Livres** : Rencontres, lectures de textes de Giono accessibles aux jeunes.
  - **Ateliers d'Or** : Visite de l'exposition et découverte de la reliure dans les ateliers.
  - **Ateliers des « Senteurs de Provence »** avec l'entreprise Collines de Provence (Mane 04300)

**Le 14 novembre de 20h à 22h  
Salle Pierre Michel Forcalquier**

## **Soirée de Clôture**

**Le Cinématographe de Forcalquier** Projection exceptionnelle de  
« Un roi sans divertissement » suivi du Buffet dinatoire réalisé  
par les étudiants en restauration du Lycée Martin Bret de Manosque.

« **Soirée gourmande** » avec le Lycée Martin Bret de Manosque. Créativité et gourmandises  
afin de découvrir les talents des élèves du Lycée des métiers de Manosque

# FESTIVAL OFF

## ► Autres expositions de « Forcalquier à Manosque » :

- Patrick Ciuti – lieu : La Voûte Exposition Serge Fiorio et dédicace du livre d'André Lombard « Pour saluer FIORIO ». Tableaux de Patrick CIUTI « Les quatre saisons de la Montagne de Lure »
- Centre Jean Giono exposition / animation / outils pédagogiques

## ► Animations prévues: (la présentation des animations diffusée à 1000 exemplaires est en cours)

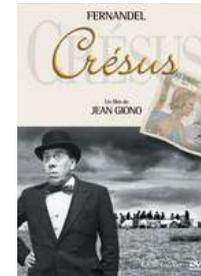
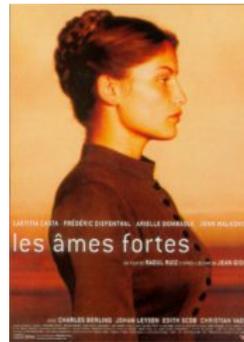
- C'est-à-dire éditions salle Pierre Miche Forcalquier : Giono et la guerre de 14/18
- Théâtre « Dire- Lire » salle Pierre Miche Forcalquier : scénographie de « Dire – Lire » des œuvres littéraires portant sur des « Mets et des Mots »
- Théâtre « Regain » : de J.Giono Handicap Evasion 04
- Théâtre Compagnie Babel : « La Dame de Papier »
- Campagne Saint Lazare exposition d'affiches sur Jean Giono
- Librairie La Carline Forcalquier : ateliers avec Kristine Ricatte « Un fil entre vent et mots - création d'un livre volant »
- « Lâcher de mots » : café du cours à La Reillanne

## ► Un partenariat est proposé aux commerçants et restaurants de la Commune de Forcalquier.

Nous leur proposons de participer au Festival en se « mettant aux couleurs » du Festival de Provence.

Relais de communication pour le Festival, ils pourront proposer de décorer leur vitrine aux « couleurs » du Festival.

Les Restaurants peuvent participer en proposant des menus « spéciaux ».



# Communication- Soutiens



Institut National  
des Métiers d'Art



Région  
Provence  
Alpes  
Côte d'Azur



Centre Jean Giono  
MANOSQUE



## Institutionnels :

DRAC PACA, INMA : Institut National des Métiers d'Art, Conseil régional Provence Alpes Côte d'Azur, Conseil général Alpes de Haute Provence, La communauté de communes Pays de Forcalquier-Montagne de Lure, Le Pays de Haute Provence, Ville de Forcalquier, Offices de tourisme du territoire.

## Autres Partenariats et mécénats :



## En cours :

La Provence, FR3 Provence Alpes Côte d'Azur, Fréquence Mistral, France bleue Provence, « La Région » magazine du Conseil régional PACA, Le magazine du Conseil général « Alpes de Haute Provence ».

**Les Ateliers d'Or** assurent la promotion et la coordination de la manifestation qui comprend :

Outils papier : (conception graphique Alain Bauer)

- Affiches et invitations au vernissage - Présentation animations du Festival de Provence sous forme de dépliants distribués sur tout le département voir la région.
- « **Les Cahiers du Festival** » : des écrits sur et de Jean Giono, sur l'artisanat d'Art et des témoignages d'artisans participants, le catalogue de l'exposition.
- Flyers et banderoles.

Produits dérivés : T-shirt du Festival,

**Carte des Amis du Festival : Les donateurs participants au financement du festival se voient attribuer la carte « Des amis du Festival », le montant de leur contribution est déductible de leurs impôts sur revenus à concurrence de 66% de leur versement**

Actions internes :

- Mise à jour du site Internet des **Ateliers d'Or**.

## Outils de communication

Affiche du Festival de Provence :  
« Sous le soleil de Giono »

Votre logo



Expositions et animations  
avec les artisans et amateurs  
des métiers d'art et  
du patrimoine écrit.



Maison des Métiers  
du Livre à Forcalquier  
du 2 au 16  
novembre 2013

# Festival de Provence 2013 RELIURES DE CRÉATION

Sous le soleil  
de Jean Giono

organisé par  
**Les Ateliers d'Or**  
Centre de formation  
MÉTIERS DES ARTS DU LIVRE



Avec le soutien de l'Association  
des Amis de Jean Giono  
et avec le partenariat du  
Centre Giono, à Manosque.

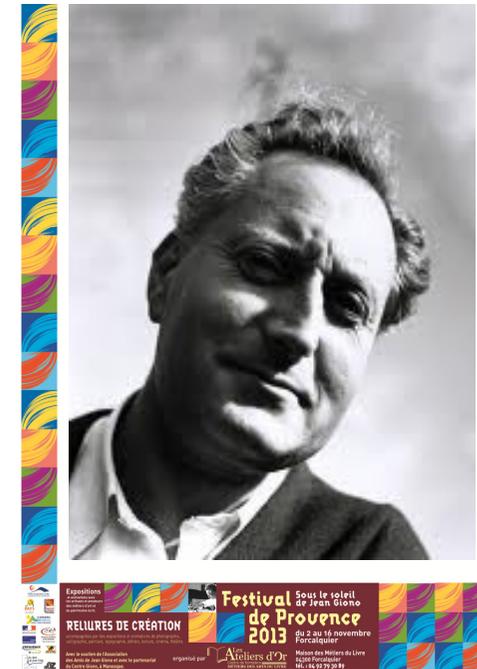
Renseignements :  
Les Ateliers d'Or  
Maison des Métiers du Livre  
04300 Forcalquier  
tél. : 04 92 79 30 89



**Bandeau et banderole du Festival de Provence :  
« Sous le soleil de Giono »**

**Exemple de bandeau pour l'affichage des activités  
Proposées :**

**logos**



# T-shirt du Festival



**CONTACT : Edwige Birlouez**

**04.92.79.30.89**

**06.07.63.86.93**